

# CANDY

## User Manual



### Refrigerator-Freezer

CNCQ2T518EW  
CNCQ2T518EX  
CNCQ2T518EB  
CNCQ2T518DX  
CNCQ2T518DW  
CNCQ2T518EC  
CNCQ2T518EG

EN  
BG  
CZ  
DE  
EL  
ES  
FR  
HU  
IT  
NL  
PL  
PT  
RO  
SK  
SL  
HR  
SR  
UA  
DA  
FI  
NO  
SV  
AR

**DOWNLOAD THE hOn App**

Discover extra contents



|                                                     |                                          |     |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|
| <u>315 Informacje dotyczące bezpieczeństwa</u>      | <u>Przed pierwszym użyciem</u>           | 316 |
|                                                     | <u>Instalacja</u>                        | 316 |
|                                                     | <u>Codzienne użytkowanie</u>             | 317 |
| <u>320 Przeznaczenie</u>                            |                                          |     |
| <u>321 Opis produktu</u>                            |                                          |     |
| <u>322 Panel sterowania</u>                         |                                          |     |
| <u>323 Użytkowanie</u>                              | <u>Regulacja temperatury chłodziarki</u> | 323 |
|                                                     | <u>Regulacja temperatury zamrażarki</u>  | 324 |
|                                                     | <u>Funkcja Fresh 0°C</u>                 | 324 |
| <u>327 Wyposażenie</u>                              |                                          |     |
| <u>329 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii</u> |                                          |     |
| <u>330 Pielęgnacja i czyszczenie</u>                |                                          |     |
| <u>332 Rozwiązywanie problemów</u>                  |                                          |     |
| <u>336 Instalacja</u>                               |                                          |     |
| <u>340 Dane techniczne</u>                          |                                          |     |
| <u>342 Obsługa klienta</u>                          |                                          |     |



**Aby wyświetlić szczegółowe informacje, kliknij odpowiednią pozycję spisu treści.**



### Dziękujemy za zakup produktu Candy.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejsze instrukcje. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą możliwie najlepiej wykorzystać funkcje urządzenia, bezpiecznie i prawidłowo je zainstalować, eksploatować oraz konserwować.

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu, aby móc z niej zawsze skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Przy sprzedaży urządzenia należy do niego dołączyć niniejszą instrukcję obsługi, a w przypadku przeprowadzki przekazać ją nowemu właścicielowi, aby mógł się zapoznać z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

### Akcesoria

Sprawdź akcesoria i materiały zgodnie z tą listą:



Etykieta  
wydajności  
energetycznej



Karta  
gwarancyjna



Szybki  
przewodnik



## **OSTRZEŻENIE – Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa**



## **UWAGA – Ogólne informacje i wskazówki**



## **Informacje dotyczące ochrony środowiska**



### **Utylizacja**

Pomóż chronić środowisko i ludzkie zdrowie. Wyrzuć opakowanie do odpowiednich pojemników do recyklingu. Pomóż w recyklingu odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miejskim.



## **OSTRZEŻENIE!**

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być utylizowane w profesjonalny sposób. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij przewód zasilający i zutylizuj go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.



**Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:**



## **OSTRZEŻENIE!**

### **Przed pierwszym użyciem**

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń powstałych podczas transportu.
- ▶ Usuń wszystkie opakowania i przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ▶ Odczekaj co najmniej dwie godziny przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obwód czynnika chłodniczego jest w pełni efektywny.
- ▶ Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ono ciężkie.

### **Instalacja**

- ▶ Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij przestrzeń co najmniej 5 cm nad urządzeniem i wokół niego.
- ▶ Nigdy nie umieszczaj urządzenia w wilgotnym miejscu lub w takim, w którym może być ochłapane wodą. Zetrzyj plamy i zachłapania do sucha miękką i czystą ściereczką.
- ▶ Nie należy instalować urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkości i przeznaczenia.
- ▶ Należy dbać o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.
- ▶ Upewnij się, że informacje dotyczące elektryki na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Urządzenie jest zasilane prądem 220–240 V AC/50 Hz. Nieprawidłowe wahania napięcia mogą spowodować, że urządzenie nie uruchomi się, wyświetlacz temperatury lub sprężarka ulegną uszkodzeniu, a podczas pracy mogą występować nieprawidłowe dźwięki. W takim przypadku powinien zostać zamontowany automatyczny regulator.
- ▶ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ▶ Za urządzeniem nie należy umieszczać kilku listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.
- ▶ Upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytrzaśnięty przez chłodziarkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.

**OSTRZEŻENIE!**

- ▶ Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.  
Dotyczy tylko Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczkę z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego bolca (z uziemieniem). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być łatwo dostępna.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.

**Codzienne użytkowanie**

- ▶ Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia.
- ▶ Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno ładować i rozładowywać, ale nie wolno czyścić ani instalować urządzeń chłodniczych.
- ▶ Trzymaj z dala od urządzenia dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Jeśli czynnik chłodniczy lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi oraz okna i nie odłączaj kabla zasilającego chłodziarki lub innego urządzenia.
- ▶ Należy zauważyć, że urządzenie, na przykład CNCQ2T518EW, CNCQ2T518EX, C-NCQ2T518EB, CNCQ2T518EC, CNCQ2T518EG, CNCQ2T518DW, CNCQ2T518DX, jest ustawione do pracy w określonym zakresie temperatur otoczenia od 10°C do 43°C. Urządzenie może nie pracować prawidłowo, jeśli pozostanie na dłuższy czas w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- ▶ Na chłodziarce nie należy umieszczać niestabilnych przedmiotów (ciężkich przedmiotów, pojemników wypełnionych wodą), aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych upadkiem lub porażeniem prądem elektrycznym w wyniku kontaktu z wodą.
- ▶ Nie ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą być pochylone, stojak na butelki może zostać wyciągnięty lub urządzenie może się przewrócić.
- ▶ Otwieraj i zamykaj drzwi tylko za pomocą klamek. Szczelina między drzwiami a obudową jest bardzo wąska. Nie trzymaj rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi chłodziarki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących w urządzeniu lub w jego sąsiedztwie.
- ▶ Nie należy przechowywać w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domowego. Nie zaleca się przechowywania materiałów, które wymagają ściśle określonej temperatury.
- ▶ Nigdy nie przechowuj płynów w butelkach lub puszkach (oprócz alkoholi wysoko-procentowych), zwłaszcza napojów gazowanych w zamrażarce, ponieważ mogą one pęknąć podczas zamrażania.
- ▶ Sprawdź stan żywności, jeśli w zamrażarce miało miejsce zwiększenie temperatury.
- ▶ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze chłodziarki. Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawieniach. Uwaga: Butelki mogą wybuchnąć
- ▶ Nie dotykaj zamrożonych towarów mokrymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie należy jeść lizaków lodowych bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki. Istnieje ryzyko przymarznięcia naskórka lub powstania pęcherzy. **PIERWSZA pomoc:** Natychmiast polej miejsce przymarznięcia bieżącą zimną wodą. Nie odrywaj!
- ▶ Nie dotykaj wnętrza komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- ▶ Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Nie uruchamiaj ponownie urządzenia przez co najmniej 7 minut, ponieważ szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
- ▶ Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia typu zalecanego przez producenta. Konserwacja / czyszczenie
- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ▶ Przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.
- ▶ Podczas ustawiania urządzenia należy się upewnić, że kabel zasilający nie został przygnieciony ani uszkodzony.
- ▶ Za urządzeniem nie należy umieszczać kilku listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.
- ▶ Nie używaj urządzeń elektrycznych w komorach do przechowywania żywności w urządzeniu, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
- ▶ Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych takich jak aerozole w puszcze z łatwopalnymi gazami nośnymi.

**OSTRZEŻENIE!**

- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie zeskrobuj szronu i lodu ostrymi przedmiotami. Nie używaj rozpylaczy, grzejników elektrycznych, takich jak suszarka do włosów, myjek parowych lub innych źródeł ciepła, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części.
- ▶ Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania, chyba że są one zalecane przez producenta.
- ▶ Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- ▶ Nie należy próbować samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. W przypadku konieczności naprawy prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- ▶ Usuń kurz z tyłu urządzenia co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia ogniem, a także zwiększonego zużycia energii.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.

**Informacje dotyczące czynnika chłodniczego****OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, nie podłączaj ani nie odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.

W przypadku kontaktu czynnika chłodniczego z oczami natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i natychmiast skontaktuj się z okulistą.





## Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do chłodzenia i zamrażania żywności. Został zaprojektowany wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, a także w pensjonatach i gastronomii. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

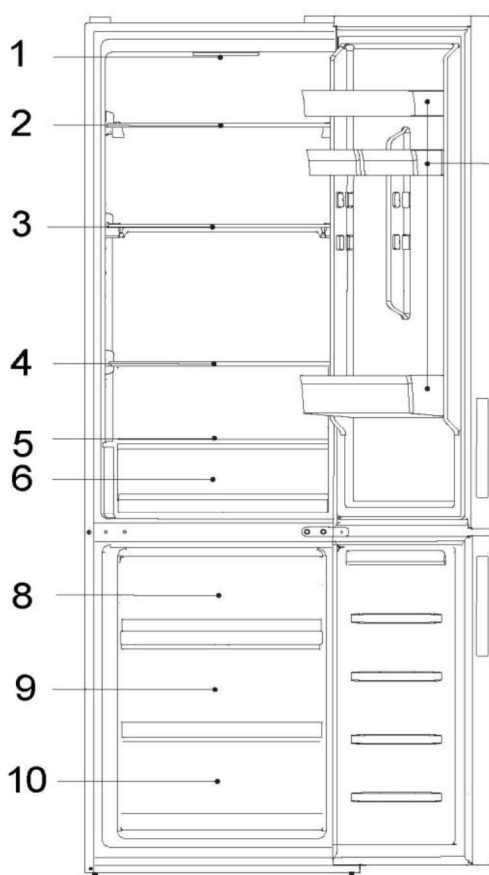
Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użycie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę roszczeń gwarancyjnych.

## Normy i dyrektywy lub

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi i normami brytyjskimi, które przewidują oznakowanie CE lub UKCA.

**UWAGA**

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.



CNCQ2T518EW  
CNCQ2T518EX  
CNCQ2T518EB  
CNCQ2T518EC  
CNCQ2T518EG  
CNCQ2T518DW  
CNCQ2T518DX

A: Komora chłodziarki

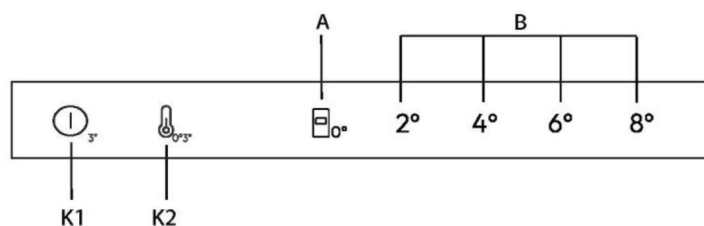
- 1-Panel wyświetlacza
- 2-Szklana półka
- 3-Szklana półka
- 4-Szklana półka
- Pokrywa 5 szuflad
- 6-Szuflada Fresh 0°C
- 7-drzwiowy balkon

B: Komora zamrażarki

- 8-Tacka z łatwym dostępem
- 9-Środkowa szuflada zamrażarki
- 10-Dolna szuflada zamrażarki



### Panel wyświetlacza



#### Przyciski

- K1 Włączanie/wyłączanie zasilania, służy do włączania/wyłączania urządzenia.
- K2 Wybór temperatury
- Przycisk włączania/wyłączania, używany do włączania/wyłączania Fresh 0°C.

#### Wskaźniki

- A Funkcja Fresh 0°C
- B Wyświetlacz temperatury chłodziarki

### Przed pierwszym użyciem

- ▶ Usunąć wszelkie opakowania, trzymać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Wyczyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, a także wnętrze i akcesoria wodą z łagodnym detergentem, a następnie dobrze wysuszyć miękką ściereczką.
- ▶ Po wypoziomowaniu i wyczyszczeniu urządzenia odczekać co najmniej 2 godziny przed podłączeniem go do zasilania. Zob. rozdział INSTALACJA.
- ▶ Przed włożeniem żywności należy wstępnie schłodzić komory z wysokimi ustawieniami.



## Przyciski mechaniczne

Przyciski na panelu wyświetlacza są przyciskami mechanicznymi.

## Włącz/Wyłącz urządzenie

Urządzenie zacznie pracę jak tylko zostanie podłączone do źródła energii.

Gdy lodówka zostanie włączona po raz pierwszy, zaświeci się wskaźnik „4°” z „B” (wyświetlacz temperatury lodówki) i wskaźnik „0°” szuflady Fresh 0°C. Temperatura lodówki i zamrażarki są automatycznie ustawiane na 4°C i -20°C, a następnie rozpoczyna się praca Fresh 0°C.



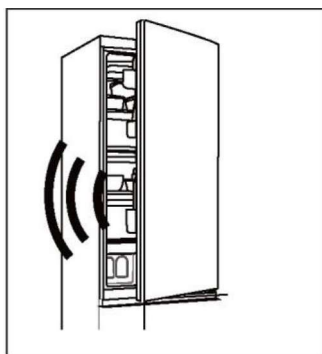
### UWAGA

Urządzenie jest ustawione na zalecaną temperaturę 4°C. Są to zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić ustawioną temperaturę.

## Alarm otwarcia drzwi

Gdy drzwi chłodziarki są otwarte przez ponad 3 minuty, włączy się alarm otwartych drzwi.

Alarm drzwi można także wyłączyć poprzez zamknięcie drzwi. Jeśli drzwi będą otwarte przez dłużej niż 7 minut, oświetlenie wewnątrz lodówki wyłączy się automatycznie, a wskaźnik „6°” z „B” i wskaźnik „0°” będzie migać na przemian.



## Zasilanie Wł./Wył.

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk K1 na 3 sekundy, urządzenie przejdzie w tryb czuwania, sprężarka przestanie działać, a lampka zgaśnie; Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, naciśnij przycisk K1 na 3 sekundy, urządzenie zostanie włączone, kompresor zacznie działać i zaświeci się lampka.

## Dostosuj temperaturę

Na temperaturę wewnątrz chłodziarki wpływają następujące czynniki:



Temperatura otoczenia

Częstotliwość otwierania drzwi

Ilość przechowywanej żywności

Instalacja urządzenia

### Dostosuj temperaturę w komorze chłodziarki/zamrażarki

1. Naciśnij przycisk „K2” (wybór temperatury lodówki), aby wybrać temperaturę lodówki;
2. Wskaźnik „B” (wyświetlacz temperatury lodówki) będzie świecił na przemian, jak poniżej;

2° → 4° → 6° → 8°

3. Po około 3 sekundach ustawienie zostanie potwierdzone.
4. Po wybraniu temperatury lodówki na panelu wyświetlacza odpowiednia temperatura zamrażarki wynosi 2°(-22°) → 4°(-20°) → 6°(-18°) → 8°(-16°).

### Dostosuj temperaturę w komorze schładzania

Aby przejść do trybu „Fresh 0°C”, przy otwartych drzwiach lodówki naciśnij i przytrzymaj przycisk K2 przez 3 sekundy, po czym rozlegnie się sygnał dźwiękowy, zaświeci się kontrolka „0°”, temperatura Fresh 0°C będzie wynosić około 0°C.

Aby wyjść z trybu „Fresh 0°C”, przy otwartych drzwiach lodówki naciśnij przycisk K2 przez 3 sekundy i zabrzmi sygnał dźwiękowy, wskaźnik „0°” „wygasi” się; temperatura szuflady „0°” będzie się zmieniać wraz z temperaturą lodówki.



### UWAGA

1. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 8°C, a chłodzenie jest w trybie 2°, niezależnie od tego, czy tryb „Fresh 0°C” jest otwarty czy zamknięty, temperatura w pobliskiej szufladzie Fresh 0°C wynosi 0°C



## Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności

### Przechowywanie w komorze chłodziarki

Należy utrzymywać temperaturę w chłodziarce poniżej 5°C.

Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do urządzenia.

Żywność przechowywana w chłodziarce powinna zostać wcześniej umyta i wysuszona.

Przechowywana żywność powinna być odpowiednio zamknięta, co pozwoli uniknąć zmiany zapachu lub smaku.

Nie przechowuj nadmiernych ilości żywności. Należy zachować odstępy pomiędzy produktami spożywczymi, aby umożliwić cyrkulację zimnego powietrza dla zapewnienia lepszego i bardziej jednolitego chłodzenia.

Żywność spożywaną codziennie należy przechowywać z przodu półki

Pozostaw szczelinę pomiędzy żywnością a wewnętrznymi ściankami, umożliwiającą przepływ powietrza. W żadnym wypadku nie należy przechowywać żywności przy tylnej ścianie: żywność może zamarznąć przy tylnej ścianie. Unikaj bezpośredniego kontaktu żywności (zwłaszcza tłustej lub kwaśnej) z wkładką wewnętrzną, ponieważ olej/kwas może spowodować erozję wkładki wewnętrznej. Usuwać tłuste/kwaśne zabrudzenia, gdy tylko się pojawiają.

Zamrożoną żywność można delikatnie rozmrozić w komorze chłodziarki. To oszczędza energię.

W chłodziarce występuje szybszy proces starzenia się owoców i warzyw takich jak cukinia, melon, papaja, banan, ananas itp. Dlatego nie zaleca się przechowywania ich w lodówce. Można jednak przez pewien czas przyspieszyć dojrzewanie mocno zielonych owoców. Cebula, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe również powinny być przechowywane w temperaturze pokojowej.

Nieprzyjemne zapachy wewnątrz chłodziarki to znak, że coś się rozlało i konieczne jest czyszczenie. Zobacz Pielęgnacja i czyszczenie.

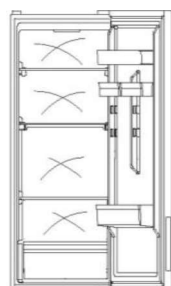
Różne rodzaje żywności powinny być umieszczane w różnych miejscach w zależności od ich właściwości.

### Przechowywanie w komorze zamrażarki

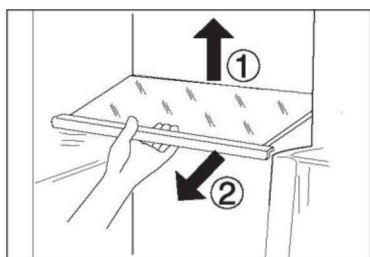
- Należy utrzymywać temperaturę zamrażarki na poziomie – 18 °C.
- Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do komory zamrażarki.
- Żywność pokrojona na małe porcje zamraża się szybciej i jest łatwiejsza do rozmrożenia i ugotowania. Zalecana waga każdej porcji wynosi mniej niż 2,5 kg
- Zaleca się zapakowanie żywności przed jej włożeniem do zamrażarki. Zewnętrzna strona opakowania musi być sucha, aby uniknąć sklejanie się worków. Materiały opakowaniowe powinny być bezwonne, hermetyczne, nietrujące i nietoksyczne.

**UWAGA**

Ze względu na różne modele, Twój produkt może nie mieć wszystkich poniższych funkcji. Patrz rozdział Opis produktu.

**System obiegu powietrza**

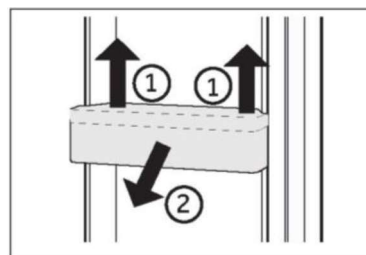
Chłodziarka jest wyposażona w system obiegu powietrza, dzięki któremu chłodne strumienie powietrza znajdują się na każdym poziomie półki. Pomaga to utrzymać jednolitą temperaturę, dzięki czemu żywność jest dłużej świeża.

**Regulowane półki**

1. Wysokość półek można dostosować do potrzeb przechowywania.
2. Aby przenieść półkę, zdejmij ją najpierw, podnosząc tylną krawędź ① i wyciągając ②.
3. Aby ponownie zamontować półkę, należy nałożyć ją na uchwyty po obu stronach i przesunąć do pozycji najbardziej wysuniętej do tyłu, aż tylna część półki znajdzie się w szczelinach po bokach

**Zdejmowane półki na drzwiach/uchwyt na butelki**

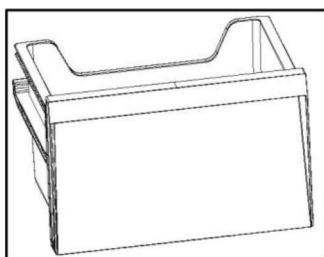
1. Półki na drzwiach można zdemonować w celu czyszczenia:
2. Połóż dłonie po obu stronach półki, podnieś ją do góry ① i wyciągnij ②.
3. W celu ponownego zamontowania półek powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.





### Szuflada do przechowywania w chłodziarce

Informacje na temat używania i ustawiania schowka w chłodziarce można znaleźć w części UŻYTKOWANIE.



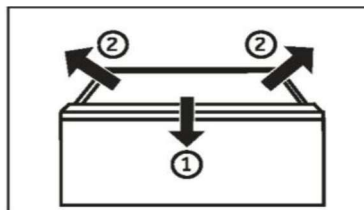
### Szuflada zamrażarki

Szufladę zamrażarki można prosto i kompletnie wysunąć.. Możesz wygodnie przechowywać i wyjmować zamrożony towar.

### Wyjmowana szuflada

Aby wyjąć szufladę, wyciągnij ją maksymalnie ①, podnieś i wyjmij ②.

W celu ponownego włożenia szuflady powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.



### OSTRZEŻENIE!

Nie przeciążaj szuflad: Maksymalne obciążenie każdej szuflady: 35 kg!

### Światło

Po otwarciu drzwi zapala się wewnętrzne oświetlenie LED. Na działanie światła nie ma wpływu żadne z pozostałych ustawień urządzenia.





### Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- ▶ Upewnij się, że urządzenie jest właściwie wentylowane (patrz MONTAŻ).
- ▶ Nie należy instalować urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Unikaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii zwiększa się wraz z ustawieniem niższej temperatury w urządzeniu.
- ▶ Przed włożeniem ciepłej żywności do urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
- ▶ Otwieraj drzwi możliwie rzadko i możliwie na krótko.
- ▶ Nie przepełniaj urządzenia, aby nie blokować przepływu powietrza.
- ▶ Unikaj powietrza w opakowaniu z żywnością.
- ▶ Utrzymuj w czystości uszczelki drzwi, aby zapewnić prawidłowe ich zamykanie.
- ▶ Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga umieszczenia szuflady, pojemnika na żywność i półek w urządzeniu w stanie fabrycznie świeżym oraz umieszczenia żywności bez blokowania wylotu powietrza z kanału.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania sieciowego.

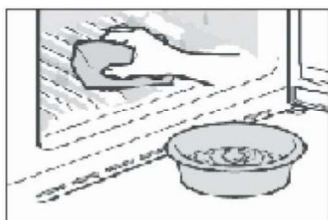
**Czyszczenie**

Urządzenie należy czyścić, gdy przechowywana jest niewielka ilość żywności lub nie ma jej wcale.

Urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie, aby zapewnić dobrą konserwację i zapobiec nieprzyjemnym zapachom przechowywanej żywności.

**OSTRZEŻENIE!**

- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- ▶ Nie dotykaj wnętrza komory, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.



- ▶ Uszczelka drzwi powinna być zawsze utrzymywana w czystości.
- ▶ Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie i neutralnym detergentem.
- ▶ Czyścić wnętrze i zewnętrzną część chłodziarki, w tym uszczelnienie drzwi, stojak na drzwi, szklane półki, pudełka itd., miękkim ręcznikiem lub gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie (można dodać neutralny detergent do ciepłej wody).
- ▶ W przypadku rozlania płynu należy usunąć wszystkie zanieczyszczone części, bezpośrednio spłukać bieżącą wodą, wysuszyć i włożyć z powrotem do lodówki.
- ▶ W przypadku rozlania się śmietanki (np. śmietanki, topniejących lodów) należy usunąć wszystkie zanieczyszczone części, włożyć na chwilę do ciepłej wody o temperaturze około 40°C, następnie przepłukać pod bieżącą wodą, osuszyć i włożyć z powrotem do lodówki.
- ▶ Jeżeli jakaś mała część lub element utknie wewnątrz lodówki (między półkami lub szufladami), użyj małej, miękkiej szczoteczki, aby go wyciągnąć. Jeśli nie udało się dotrzeć do tego elementu, prosimy o kontakt z serwisem Haier
- ▶ Spłucz i wysusz miękką ściereczką.
- ▶ Nie należy myć żadnych części urządzenia w zmywarce do naczyń.



- ▶ Odczekaj co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może spowodować uszkodzenie sprężarki.

### Rozmrażanie

Rozmrażanie komór chłodziarki i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

### Wymiana lampek LED



#### OSTRZEŻENIE!

Nie wolno samodzielnie wymieniać lampy LED, może to zrobić tylko producent lub autoryzowany serwis.

Jako źródło światła lampy wykorzystują diody LED, charakteryzujące się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Zob. OBSŁUGA KLIENTA.

Parametry lamp:

Komora chłodziarki: 12 V maks. 1,5 W

### Dłuższa przerwa w użytkowaniu

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:

Wyjmij żywność.

Odłącz przewód zasilający.

Wyczyść urządzenie jak opisano powyżej.

Zostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się wewnątrz nieprzyjemnych zapachów.



#### UWAGA

Wyłącz urządzenie tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.

### Przenoszenie urządzenia

1. Wyjmij wszystkie produkty spożywcze i odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne ruchome części w zamrażarce.
3. Nie przechylaj chłodziarki pod kątem większym niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



#### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie podnoś urządzenia za klamki.
- ▶ Nigdy nie należy ustawiać urządzenia poziomo na ziemi.



Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługą posprzedażową. Zob. OBSŁUGA KLIENTA.



### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Urządzenie elektryczne powinno być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ▶ Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony materiał powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

| Problem                                                    | Potencjalna przyczyna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sprężarka nie działa.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka.</li> <li>Urządzenie znajduje się w cyklu rozmrażania</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Podłącz wtyczkę sieciową.</li> <li>Jest to normalne w przypadku automatycznego odszraniania</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okres czasu. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura wewnątrz i na zewnątrz urządzenia jest za wysoka.</li> <li>Urządzenie było odłączone od zasilania przez określony czas.</li> <li>Drzwi urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>Drzwi były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>Ustawienie temperatury w komorze zamrażarki jest zbyt niskie.</li> <li>Uszczelki drzwi są zabrudzone, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> <li>Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>W tym przypadku to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej.</li> <li>Całkowite schłodzenie urządzenia trwa zazwyczaj od 8 do 12 godzin.</li> <li>Zamknij drzwi i upewnij się, że urządzenie jest ustawione na płaskiej powierzchni i jedzenie lub pojemniki nie blokują drzwi.</li> <li>Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>Ustaw wyższą temperaturę, aż do uzyskania zadowalającej temperatury w chłodziarce. Temperatura chodziarki ustabilizuje się po 24 godzinach.</li> <li>Wyczyść uszczelki drzwi/szuflady lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta.</li> <li>Zapewnij odpowiednią wentylację.</li> </ul> |



| Problem                                                                                    | Potencjalna przyczyna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wnętrze chłodziarki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Wnętrze chłodziarki wymaga czyszczenia.</li><li>• W chłodziarce przechowywana jest żywność o intensywnym zapachu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Wyczyść wnętrze chłodziarki</li><li>• Dokładnie owiń żywność.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Wewnątrz urządzenia nie jest wystarczająco zimno.                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ustawiona temperatura jest za wysoka.</li><li>• Była przechowywana zbyt ciepła żywność.</li><li>• W chłodziarce umieszczono zbyt dużą ilość żywności.</li><li>• Żywność jest zbyt blisko siebie.</li><li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li><li>• Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ponownie ustaw temperaturę.</li><li>• Zawsze schładzaj żywność przed jej włożeniem do urządzenia.</li><li>• Zawsze przechowuj małe ilości żywności.</li><li>• Pozostaw przestrzeń między produktami spożywczymi, umożliwiając przepływ powietrza.</li><li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li><li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li></ul> |
| Wnętrze urządzenia jest za zimne.                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Temperatura jest za niska.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ponownie ustaw temperaturę.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Powstawanie wilgoci na wewnętrznych ściankach komory.                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.</li><li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li><li>• Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li><li>• Pojemniki na żywność lub płyny są otwarte.</li></ul>                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zwiększ temperaturę.</li><li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li><li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li><li>• Pozostaw gorącą żywność do ostygnięcia do temperatury pokojowej i przykryj żywność oraz płyny.</li></ul>                                                                                                                     |
| Wilgoć gromadzi się na zewnętrznej powierzchni chłodziarki lub między drzwiami a szufladą. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.</li><li>• Drzwi nie są szczelnie zamknięte. Zimne powietrze skrapla się wewnątrz urządzenia, a ciepłe powietrze na zewnątrz.</li></ul>                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmieni się, gdy wilgotność spadnie.</li><li>• Upewnij się, że drzwi/szuflada są szczelnie zamknięte.</li></ul>                                                                                                                                                                                 |



| Problem                                          | Potencjalna przyczyna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nadmierny lód i szron w komorze zamrażarki.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Artykuły spożywcze nie zostały odpowiednio zapakowane.</li> <li>Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> <li>Coś wewnątrz uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zawsze właściwie pakuj artykuły spożywcze.</li> <li>Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>Wyczyść uszczelki drzwi lub wymień je na nowe.</li> <li>Ponownie umieść półki, półki na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul> |
| Boki obudowy i listwa drzwiowa nagrzewają się.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>To normalne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu.</li> <li>Urządzenie dotyka jakiegoś przedmiotu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie.</li> <li>Usuń obiekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
| Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody. | <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>To normalne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Usłyszysz sygnał alarmowy.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Drzwi komory chłodziarki są otwarte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zamknij drzwi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Usłyszysz cichy szum.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Układ antykondensacyjny działa</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zapobiega to kondensacji i jest normalne</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               |



| Problem                                              | Potencjalna przyczyna                                                                                                                                                             | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oświetlenie wnętrza lub układ chłodzenia nie działa. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka.</li><li>• Zasilanie nie jest w dobrym stanie.</li><li>• Lampa LED nie działa.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Podłącz wtyczkę sieciową.</li><li>• Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej!</li><li>• Wezwij serwis w celu wymiany lampki.</li></ul> |
|                                                      |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                              |

Aby skontaktować się z pomocą techniczną, odwiedź naszą stronę internetową: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

W sekcji „Strona internetowa” wybierz markę swojego produktu i kraj. Zostaniesz przekierowany/a na konkretną stronę internetową, na której znajdziesz numer telefonu i formularz do kontaktu z pomocą techniczną.

### Przerwa w zasilaniu

W przypadku przerwy w dostawie prądu żywność powinna zachować bezpieczną temperaturę przez około 5 godzin. Podczas dłuższej przerwy w dostawie prądu, zwłaszcza latem, należy stosować się do poniższych wskazówek:

- ▶ Unikaj częstego otwierania drzwi/szuflady.
- ▶ Nie wkładaj do urządzenia dodatkowej żywności podczas przerwy w dostawie prądu.
- ▶ Jeśli przerwa w dostawie prądu została zgłoszona z wyprzedzeniem i trwa dłużej niż 5 godzin, należy przygotować trochę lodu i umieścić go w pojemniku w górnej części komory chłodziarki.
- ▶ Kontrola towaru jest wymagana niezwłocznie po przerwie.
- ▶ Ponieważ temperatura w chłodziarce wzrośnie podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, okres przechowywania i jadalna jakość żywności ulegną skróceniu. Każda żywność, która się rozmraża, powinna zostać spożyta lub ugotowana i ponownie zamrożona (w stosownych przypadkach) wkrótce po tym, aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.

### Funkcja pamięci podczas przerwy w zasilaniu

Po przywróceniu zasilania kontynuowane są ustawień wykonane przed awarią zasilania.



## Rozpakowanie



### OSTRZEŻENIE!

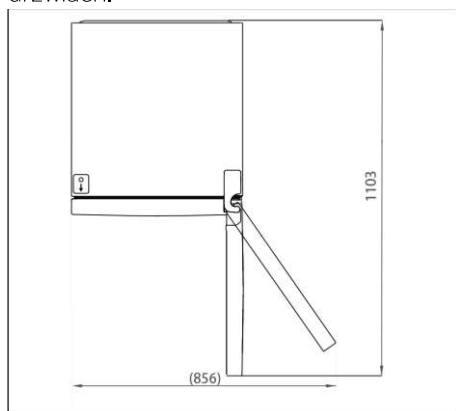
- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Prace powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.
- ▶ Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń całe opakowanie.

## Warunki środowiskowe

Temperatura w pomieszczeniu powinna zawsze wynosić od 10° C do 43° C dla tej lodówki, przykładowo dla CNCQ2T518EW, CNCQ2T518EX, CNCQ2T518EB, CNCQ2T518DW, CNCQ2T518DX, ponieważ może ona wpływać na temperaturę wewnątrz urządzenia i jego zużycie energii. Nie instaluj urządzenia w pobliżu innych urządzeń emitujących ciepło (piekarniki, lodówki)

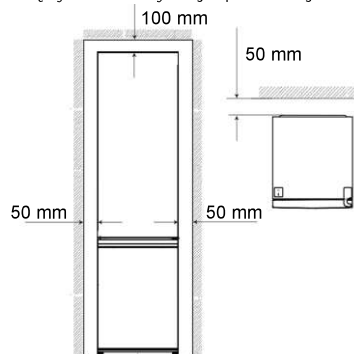
## Zalecana przestrzeń

Zalecana przestrzeń przy otwartych drzwiach.



## Przekrój wentylatora

Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia ze względów bezpieczeństwa, zaleca się przestrzeganie informacji dotyczących wentylacji i przekrojów.

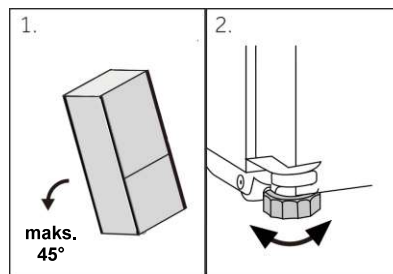


## Ustawianie urządzenia

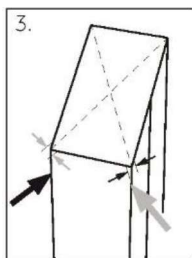
Urządzenie powinno być umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.

1. Odchyl chłodziarkę lekko do tyłu.
2. Ustaw nóżki na żądanym poziomie.

Upewnij się, że odległość od ściany po stronie zawiasu wynosi co najmniej 100 mm, aby drzwi mogły się prawidłowo otworzyć.



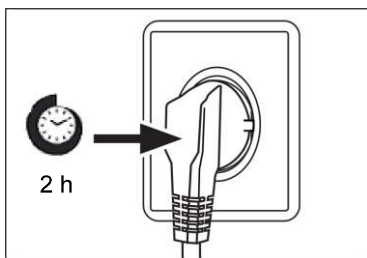




1. Stabilność można sprawdzić, popychając urządzenie naprzemiennie w linii przekątnych. Lekkie kołysanie powinno być takie same w obu kierunkach. W przeciwnym razie rama może się wykrzywić; w rezultacie może dojść do rozszczelnienia drzwi. Niewielki przechył do tyłu pomaga przy zamykaniu drzwi.

**UWAGA**

Dotyczy urządzenia wolnostojącego: To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy

**Czas oczekiwania**

W zbiorniku sprężarki znajduje się olej bezobsługowy. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu w pozycji przechylonej. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać co najmniej 2 godziny, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.

**Podłączenie do prądu**

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilacz, gniazdo i bezpieczniki odpowiadają parametrom podanym na tabliczce znamionowej.
- ▶ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdko są ściśle zgodne.

Podłącz wtyczkę do prawidłowo zainstalowanego gniazdka domowego.

**OSTRZEŻENIE!**

Aby uniknąć ryzyka, uszkodzony przewód zasilający musi być wymieniony przez serwis (zob. karta gwarancyjna).



## Zmiana kierunku otwierania drzwi

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy sprawdzić, czy nie trzeba zmienić kierunku otwierania drzwi z prawego (ustawienie przy odbiorze) na lewy, jeśli jest to konieczne ze względu na miejsce instalacji i użytkowania.

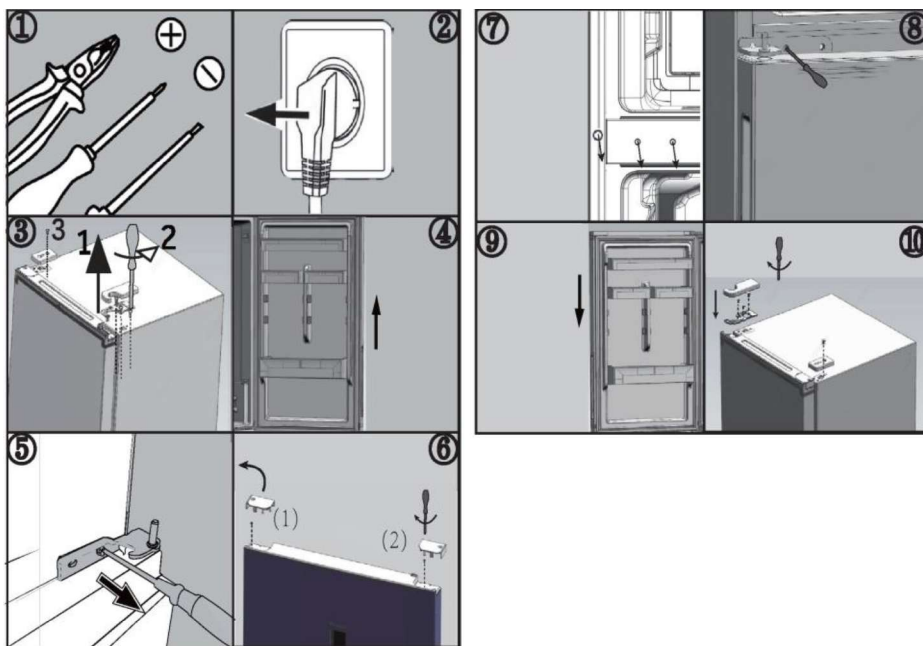


### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Potrzebne są dwie osoby do zmiany kierunku otwierania drzwi.
- ▶ Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności należy najpierw odłączyć urządzenie od sieci
- ▶ Nie przechylaj chłodziarki bardziej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.

## Etapy montażu

1. Używaj odpowiednich narzędzi.
  2. Odłącz urządzenie od prądu.
  3. Zdejmij osłonę zawiasu górnego 1 i odkręć zawias górny (trzy śruby) po prawej stronie 2 i lewej 3.
  4. Ostrożnie zdejmij luźne drzwi chłodziarki ze środkowego zawiasu.
  5. Usuń środkowy zawias.
  6. Odwróć drzwi do góry nogami i odkręć pokrywę (1). Wyjmij nową osłonę (2) z potrzebnej torby i przykręć ją po przeciwnej stronie.
  7. Zmień położenie zaślepek i śruby z boku.
  8. Przykręć środkowy zawias do lewej strony urządzenia. Zwróć uwagę na odwrócenie sworznia zawiasu środkowego, tak aby strona z uszczelką była skierowana do góry
  9. Ostrożnie podnieś górne drzwi na środkowym zawiasie. Oraz upewnij się, że sworznie pasuje do tulei zawiasu dolnych drzwi.
  10. Wyjmij nowy górny zawias i osłonę zawiasu z torby z akcesoriami. Przymocuj górny zawias trzema śrubami po lewej stronie urządzenia. I załóż osłonę zawiasu na zawias.
- Po zmianie drzwi należy sprawdzić czy uszczelki drzwi dobrze leżą na obudowie i czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.



### Temperatury otoczenia

Rozszerzony zakres temperatur: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C

Strefa umiarkowana: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16°C do 32°C;

Strefa subtropikalna: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16°C do 38°C;

Strefa tropikalna: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C.



### Parametry produktu zgodnie z rozporządzeniem UE nr 2019/2016

Na podstawie standardowych wyników testów dla okresu 24 godzin. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i jego lokalizacji

| Model                            | CNCQ2T518EW<br>CNCQ2T518EX<br>CNCQ2T518EB<br>CNCQ2T518EC<br>CNCQ2T518EG | CNCQ2T518DW<br>CNCQ2T518DX |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Typ urządzenia chłodniczego      | Chłodziarko-zamrażarka                                                  | Chłodziarko-zamrażarka     |
| Klasa efektywności energetycznej | E                                                                       | D                          |
| Roczne zużycie energii (kWh/rok) | 237                                                                     | 194                        |
| Pojemność komory chłodziarki (l) | 197                                                                     | 197                        |
| Pojemność komory zamrażarki (l)  | 82                                                                      | 82                         |
| Klasa zamrażania                 | 4 gwiazdki                                                              | 4 gwiazdki                 |
| Rodzaj rozmrażania               | Automatyczne rozmrażanie                                                | Automatyczne rozmrażanie   |
| Czas wzrostu temperatury (h)     | 11                                                                      | 11                         |
| Wydajność zamrażania (kg/24h)    | 5                                                                       | 5                          |
| Klasa klimatyczna                | SN.N.ST.T                                                               | SN.N.ST.T                  |
| Pojemność komory chłodzącej (L)  | 31                                                                      | 31                         |



Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, skontaktuj się

- ▶ z lokalnym sprzedawcą lub
- ▶ naszym Europejskim Centrum Obsługi Klienta (zob. poniżej wymienione numery telefonów) lub
- ▶ obszarem serwisu i wsparcia na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com), gdzie można aktywować zgłoszenie
- ▶ serwisowe i znaleźć odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Zanim skontaktujesz się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane.

Informację można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model \_\_\_\_\_

Nr seryjny \_\_\_\_\_

Sprawdź także kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem.

| Europejskie Centrum Obsługi Klienta |                 |                                                                                                                                           |
|-------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kraj*                               | Numer telefonu  | Koszty                                                                                                                                    |
| Haier Italy (IT)                    | 199 100 912     |                                                                                                                                           |
| Haier Spain (ES)                    | 902 509 123     |                                                                                                                                           |
| Haier Germany (DE)                  | 0180 5 39 39 99 | <ul style="list-style-type: none"> <li>14 centów/min. telefon stacjonarny</li> <li>maks. 42 centów/min. telefon komórkowy</li> </ul>      |
| Haier Austria (AT)                  | 0820 001 205    | <ul style="list-style-type: none"> <li>14,53 centów/min. telefon stacjonarny</li> <li>maks. 20 centów/min. wszystkie pozostałe</li> </ul> |
| Haier United Kingdom (UK)           | 0333 003 8122   |                                                                                                                                           |
| Haier France (FR)                   | 0980 406 409    |                                                                                                                                           |



\* Numery innych krajów można znaleźć na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com)

Haier Europe Trading S.r.l  
Oddział Wielka Brytania  
Westgate House, Westgate, Ealing  
Londyn, W5 1YY

\*Okres gwarancji na urządzenie chłodnicze:

Minimalna gwarancja wynosi: 2 lata dla krajów UE, 3 lata dla Turcji, 1 rok dla Wielkiej Brytanii, 1 rok dla Rosji, 3 lata dla Szwecji, 2 lata dla Serbii, 5 lat dla Norwegii, 1 rok dla Maroka, 6 miesięcy dla Algierii, w Tunezji nie jest wymagana gwarancja prawna.

\*Okres dla części zamiennych do naprawy urządzenia:

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła są dostępne przez okres co najmniej siedem lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

Klamki, zawiasy drzwi, tace i kosze przez okres co najmniej siedem lat, a uszczelki drzwi przez okres co najmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

Aby uzyskać więcej informacji o produkcie, odwiedź stronę internetową <https://eprel.ec.europa.eu/> lub zeskanuj kod QR na etykiecie wydajności energetycznej dołączonej do urządzenia.